

俄语 实用语法

● 周春祥 修订

практическая
грамматика
русского
языка

практическая
грамматика
русского
языка

上海译文出版社





俄语实用语法

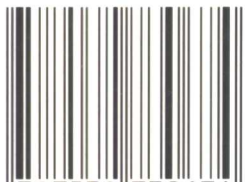
本社原出版的高等学校外语教材《俄语语法》及《俄语语法练习部分》深受读者欢迎。现我们对其进行了改版和修订。在版式上，为方便使用，原32开本改为16开本，语法和练习部分合并为一书。在内容上，例句和语法进行适当的更新。本书秉承原书宗旨，在编写上既注意了科学性，又注意了实用性。例如，对口语中使用广泛的单部句，尤其是不定式句，作了比较详尽的分类与阐述。本书讲解简明扼要，深入浅出。例如除考虑到语体和典型性外，还重视了教育意义、知识性和趣味性。

此书既适合于以前学过俄语而今基本遗忘的读者，又适合俄语初学者、高中教师、高等学校学生；既能作为俄语培训班的教材，又能方便初、中、高级职称评定考试学习使用，是一本实用性很强的教学参考书。

(每章节末配有练习)

责任编辑：李晓花
封面设计：吴建兴

ISBN 7-5327-3067-0



9 787532 730674 >

定价：36.00 元

易文网：www.ewen.cc

华北水利水电学院图书馆
205900925

H354

Z750

俄语 实用语法

• 周春祥 孙夏南 黄鹏飞 原编著

• 周春祥 修订

практическая
грамматика
русского
языка



H354
Z750

практическая
грамматика
русского
языка

590092

上海译文出版社



图书在版编目(CIP)数据

俄语实用语法/周春祥,孙夏南,黄鹏飞原编著;
周春祥修订. — 上海:上海译文出版社,2003.9

ISBN 7-5327-3067-0

I. 俄... II. ①周... ②孙... ③黄... ④周...

III. 俄语-语法 IV. H354

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 099287 号

本书中文简体字专有出版权归本社独家所有,
非经本社同意不得连载、摘编或复制

俄语实用语法

周春祥 孙夏南 黄鹏飞 原编著
周春祥 修订

上海世纪出版集团
译文出版社出版、发行

上海福建中路 193 号

易文网: www.ewen.cc

全国新华书店经销

商务印书馆上海印刷股份有限公司印刷

开本 787×1092 1/16 印张 28.75 字数 748,000

2003 年 9 月第 1 版 2003 年 9 月第 1 次印刷

印数: 0,001—5,100 册

ISBN 7-5327-3067-0/H·540

定价: 36.00 元

本书如有缺页、错装或损坏等严重质量问题,请向承印厂联系调换

修订改版说明

本书原为周春祥、孙夏南、黄鹏飞合编的《俄语语法》。自 1988 年问世以来,深得读者好评,先后重印过八次。随着改革开放的深入发展和近些年来国际形势的变化,书中有些内容已不能满足读者的需求。鉴于这种情况,我们对全书进行了修订,对某些章节作了较大的修改和补充,有的甚至重写。并将《俄语语法》和《俄语语法练习部分》两本书合为一册,进行改版,以《俄语实用语法》的书名奉献给读者。

在修订过程中,我们在注意科学性的同时,加强了实用性。例如,对口语中使用广泛的单部句,尤其是不定式句,作了比较详尽的分类与讲解,并增配了练习。对接续结构及其类型进行了改写,使其相对完整。在例词例句方面,删除了已经过时的词语,增加了新的和使用频率较高的词语,如 РФ(Российская Федерация 俄罗斯联邦),ЭВМ(электронно – вычислительная машина 电子计算机)等,去掉了深奥难懂的例句,代之以既通俗易懂又合乎规范的例句。所有例句,在内容方面,尽量照顾到知识性、趣味性以及教育意义。

本书讲解简明扼要,深入浅出。读者通过每节之后所附的练习可以深入理解各项语法规则,并掌握它们的使用规律。

本书的对象为中学俄语教师、高等学校学生及其他俄语工作者。可供自学参考,也可用作教材。

周春祥

2003 年 1 月

目 录

序 论

§ 1 语法的概念	1
§ 2 语法意义	1
§ 3 语法形式	2
§ 4 语法手段	2
§ 5 语法范畴	3

词 法

词法引论

§ 6 词法的研究对象和任务	5
§ 7 俄语的词类	5

词的构造

§ 8 词素	7
§ 9 音的交替	7

名 词

§ 10 名词概述	10
§ 11 名词的分类	10
§ 12 名词的性	12
§ 13 名词的数	15
§ 14 名词的格	18
§ 15 人名的构成、变格和用法	24
§ 16 名词各格的意义和用法	25
§ 17 动名词	36

形容词

§ 18 形容词概述	40
§ 19 性质形容词	40
§ 20 形容词的短尾形式	43
§ 21 形容词长短尾形式用法比较	45
§ 22 形容词的比较等级	49
§ 23 关系形容词	52
§ 24 物主形容词	54
§ 25 形容词的转化	56
§ 26 не 与形容词的连写与分写	59

数 词

§ 27 数词概述	61
§ 28 定量数词	61
§ 29 分数数词	67

§ 30	不定量数词	70
§ 31	集合数词	71
§ 32	前置词 по 与数量数词连用的规则	74
§ 33	顺序数词	75
§ 34	时间表示法	76
代 词		
§ 35	代词概述	79
§ 36	人称代词	79
§ 37	反身代词	81
§ 38	物主代词	83
§ 39	指示代词	86
§ 40	限定代词	88
§ 41	疑问代词	93
§ 42	关系代词	95
§ 43	否定代词	95
§ 44	不定代词	98
动 词		
§ 45	动词概述	103
§ 46	动词不定式	104
§ 47	动词的两种词干	104
§ 48	动词的变位	105
§ 49	动词变位时音的交替	107
§ 50	动词将来时形式的构成	108
§ 51	动词过去时形式的构成	109
动词的体		
§ 52	动词体概述	112
§ 53	体的对应形式	113
§ 54	动词对应体的构成	113
§ 55	单体动词和兼体动词	116
§ 56	动词体的意义	118
动词的时		
§ 57	动词时概述	126
§ 58	现在时的意义和用法	126
§ 59	过去时的意义和用法	127
§ 60	带否定词 не 的过去时体的用法	131
§ 61	将来时的意义和用法	132
§ 62	动词时的转义用法	133
动词的式		
§ 63	动词式概述	138
§ 64	命令式的构成和用法	138
§ 65	第二人称命令式体的用法	141

§ 66 动词的假定式	143
动词的人称	
§ 67 动词人称概述	146
§ 68 动词人称形式的意义和用法	146
§ 69 无人称动词	148
动词的态	
§ 70 动词态概述	150
§ 71 及物动词和不及物动词	150
§ 72 主动态和被动态	151
§ 73 反身动词(带 -ся 动词)	152
运动动词	
§ 74 运动动词概述	156
§ 75 运动动词的意义和用法	156
§ 76 带前缀的运动动词	159
§ 77 带前缀 по-, за-, с- 的运动动词	160
形动词	
§ 78 形动词概述	163
§ 79 主动形动词的构成和用法	163
§ 80 被动形动词的构成和用法	166
§ 81 被动形动词的短尾形式	170
§ 82 形动词的时间意义	172
§ 83 не 与形动词的连写与分写	174
副动词	
§ 84 副动词概述	176
§ 85 副动词的构成	176
§ 86 副动词的用法	177
§ 87 副动词的时体意义	179
§ 88 副动词在句中的作用	180
副 词	
§ 89 副词概述	183
§ 90 限定副词	183
§ 91 性质副词的级	184
§ 92 疏状副词	186
§ 93 代副词	188
状态词	
§ 94 状态词概述	191
§ 95 状态词的种类	192
前置词	
§ 96 前置词概述	195
§ 97 前置词所表示的各种关系	196
§ 98 某些表示空间关系的前置词	198

§ 99	某些表示时间关系的前置词	203
§ 100	某些表示原因关系的前置词	210
§ 101	某些表示目的关系的前置词	213
连接词		
§ 102	连接词概述	215
§ 103	连接词的类型	216
§ 104	并列连接词	217
§ 105	主从连接词	218
语气词		
§ 106	语气词概述	220
§ 107	语气词的分类	220
感叹词		
§ 108	感叹词概述	228
§ 109	感叹词的分类	229
§ 110	拟声词	231
句 法		
句法引论		
§ 111	句法研究的对象和任务	232
§ 112	句法联系和句法关系及其表达手段	232
词 组		
§ 113	词组概述	234
§ 114	词组中词的句法联系类型	234
§ 115	词组的分类	236
§ 116	词组中词的一般排列顺序	237
句 子		
§ 117	句子概述	239
§ 118	句中句法联系的类型与句法关系	239
§ 119	句子成分	241
§ 120	句子的分类	241
简单句		
双部句		
§ 121	双部句概述	246
§ 122	主语及其表示法	246
§ 123	谓语及其表示法	250
§ 124	主语和谓语间句法联系的几个问题	261
§ 125	主语和谓语间的破折号	264
句子的次要成分		
§ 126	次要成分概述	265
§ 127	补语	265
§ 128	定语	270
§ 129	同位语	272

§ 130 状语	273
单部句	
§ 131 单部句概述	276
§ 132 确指人称句	276
§ 133 不定人称句	277
§ 134 泛指人称句	279
§ 135 无人称句	279
§ 136 不定式句	284
§ 137 称名句	287
简单句中的词序	
§ 138 词序及其功能	289
§ 139 句中成分的一般排列顺序	290
§ 140 句子的实义切分	292
§ 141 结构切分与实义切分	292
§ 142 倒装词序	293
不完全句	
§ 143 不完全句概述	295
§ 144 上下文不完全句	295
§ 145 情境不完全句	295
几种常见的口语体简单句类型	
§ 146 零位动词谓语句	297
§ 147 二格句	299
§ 148 紧缩句	300
独词句	302
带同等成分的句子	
§ 149 同等成分概述	304
§ 150 同等成分间的语义关系及表达手段	305
§ 151 同等成分间的标点符号	308
§ 152 同等定语与非同等定语	309
§ 153 同等成分与其他成分的一致联系	309
§ 154 同等成分与总括词	311
带独立成分的句子	
§ 155 独立成分概述	313
§ 156 独立次要成分	314
§ 157 具有包涵、排除和替代意义的独立短语	319
§ 158 独立确切成分和说明成分	321
接续结构	
§ 159 接续结构概述	323
§ 160 接续结构的类型	324
插入结构和嵌入结构	
§ 161 插入结构概述	326

§ 162 插入语	326
§ 163 插入句	329
§ 164 嵌入结构	330
呼 语	
§ 165 呼语概述	331
§ 166 呼语的表示法	331
§ 167 呼语的语调和标点符号	332
复合句	
§ 168 复合句概述	334
§ 169 复合句各分句间句法联系的表达手段	335
§ 170 复合句的分类	337
并列复合句	
§ 171 并列复合句概述	339
§ 172 表示联合关系的并列复合句	340
§ 173 表示区分关系的并列复合句	341
§ 174 表示因果关系的并列复合句	343
§ 175 表示对别关系的并列复合句	344
§ 176 表示对比关系的并列复合句	347
§ 177 表示接续关系的并列复合句	349
§ 178 表示说明关系的并列复合句	350
主从复合句	
§ 179 主从复合句概述	352
§ 180 带限定从句的主从复合句	353
§ 181 带说明从句的主从复合句	360
§ 182 说明从句中谓语的时间形式	370
§ 183 说明从句在句中的位置	371
§ 184 带行为方法、程度和度量从句的主从复合句	372
§ 185 带比较从句的主从复合句	377
§ 186 带处所从句的主从复合句	379
§ 187 带时间从句的主从复合句	380
§ 188 表示时间关系的成语化复合句句型	388
§ 189 带条件从句的主从复合句	390
§ 190 表示条件关系的成语化复合句句型	394
§ 191 带让步从句的主从复合句	396
§ 192 带原因从句的主从复合句	399
§ 193 带目的从句的主从复合句	403
§ 194 带结果从句的主从复合句	405
§ 195 带对比从句的主从复合句	407
§ 196 带接续从句的主从复合句	409
由三个或三个以上分句组成的复合句	
§ 197 带数个从句的主从复合句	411

§ 198 带从句的并列复合句	416
无连词复合句	
§ 199 无连词复合句概述	420
§ 200 列举句	421
§ 201 对比句	422
§ 202 制约句	423
§ 203 说明句	425
引 语	
§ 204 引语概述	430
§ 205 直引引语	430
§ 206 间接引语	433
§ 207 仿直接引语	436
附录一 汉俄语法术语对照表	437
附录二 略语表	444
附录三 参考书目	447

序 论

§ 1 语法的概念

语法这一术语在语言学中有两种涵义：一种是指语言客观存在的语法构造和规律，一种是指研究这种语法构成和规律的科学。

语言是交际工具。人们在交流思想的时候，只说出单个的词是不够的，必须依照语言所固有的规律将词组合成句子。也就是当词汇接受了语法支配的时候，表达思想才有了实际可能。如果把语言比作建筑物，那么词汇是建筑材料，语法则结构骨架。有了语法才能“使语言具有一种有条理的可理解的性质”。（斯大林：“马克思主义与语言学问题”，人民出版社 53 年版，第 21 页）

语法是词形变化规则和组词造句规则的总和。语法作为一门科学包括两部分：语法（学）和句法（学）。前者研究词形变化规则，后者研究组词造句规则。

语法的特点是概括性和抽象性。所谓词形变化规则和组词造句规则是从一系列具体的词和句中概括、抽象出来的。

§ 2 语法意义

语法意义是指语法单位（词法的或句法的）的内容或意义方面，是从同一类语法单位中抽象出来并为它们所共有的、表示各种关系的意义。

例如 книга, ручка, река, почта 等词的语法意义是：名词、阴性、单数、第一格。再如，Он учитель. Она красива. Курить вредно. 等句子的语法意义是：简单句，陈述句，非扩展句，肯定句，双部句等。

俄语的语法意义表示各种关系，概括起来主要有：

一、词与词间、成分与成分间、复合句组成部分间的关系

上述名词中的阴性、第一格表示词和词间的关系，上述句子中的主语、谓语表示成分与成分间的关系。

二、现实事物间的关系

名词的数表示现实事物间的数量关系。如：книга 表示一本书，книги 表示二本以上的书。动物名词的性表示动物本身的自然性别关系。如：папа（爸爸）是阳性，мама（妈妈）是阴性。

三、谈话内容对现实的关系

动词的命令式、假定式和陈述式就是表示谈话内容的非现实性和现实性的关系。如：Пойди погулять！（去散散步！）Пошёл бы ты погулять！（去散散步多好！）Пошел погулять。（散步去了。）

还应指出,一种语法意义的存在,必然以另一种或另几种语法意义的存在为前提。如:单数意义的存在以复数为前提,反之亦然;阳性意义的存在以中性、阴性为前提,反之亦然。这样,语法意义是在相互对应和对立的体系中存在的。

§ 3 语法形式

语法形式是语法意义存在的物质外形。它和语法意义构成一个具体语法单位的形式和内容不可分割的两个方面。不存在没有语法形式的语法意义,也不存在没有语法意义的语法形式。如:当我们谈 **народ** 一词格的意义时,我们指的是它和其他词的关系,以及 **народ, народа, народу, народ, народом, (о) народе** 等物质外形;当我们谈 **новый** 一词的性的意义时,我们指的是它和名词的关系,以及 **новый, новое, новая** 等物质外形;当我们谈直接补语的意义时,我们指的是行为和直接客体的关系,以及及物动词与名词或代词的第四格组合形式;当我们谈不定人称句的意义时,我们指的是主要指称行为本身,行为主体不必明确指出的句子,以及主要成分用第三人称复数和过去时复数的形式。

语法形式是由具体的语法手段组织成的。这些手段包括词素、语音交替、异根异干、虚词、词序、语调、重音等。这样,语法手段就成了组织语法形式,表示语法意义的物质标志。(详见下节)

关于俄语的语法形式还应注意以下几个问题:

一、综合形式和分析形式

综合形式是指通过一个词的本身的变化而构成的语法形式。如:名词的格(**книга, книги, книге, книгу, книгой, (о) книге; книги, книг, книгам...**),动词现在时的人称(**читаю, читаешь, читает, читаем, читаете, читают**)等。

分析形式是通过加辅助词而构成的语法形式。如:动词的未完成体将来时(**буду говорить**),动词的假定式(**говорил бы**),形容词最高级(**самый молодой**)等。

二、零位形式

零位形式是指在词或句的语法形式体系中出现缺位的形式。如:在 **ученик, ученика, ученику, ученика, учеником, (об) ученике** 的变格形式体系中, **ученик** 没有词尾,但没有词尾正是该词第一格区别于其他格的标志,所以,把它叫作零位形式(**ученик**)。又如:在 **Он учитель. Он был учителем. Он будет учителем** 一类句中,第一句没有系词,但与其他两句比较,没有系词正是现在时的标志。语法上把这种现象叫作零位系词或系词的零位形式。

三、语法形式的多义性

有些语法形式是多义的,即一个形式可表示多种语法意义。如: **книга** 这一形式表示阴性、单数、第一格三种意义; **читаю** 这一形式表示第一人称、单数、现在时等意义; **читай** 这一形式表示第二人称、单数、命令式意义。

§ 4 语法手段

语法手段是语言的物质材料,用来组织语法形式并表示语法意义。

俄语的语法手段主要有以下几种：

一、词尾

词尾是俄语中用得最广泛的语法手段。俄语词的性、数、格、人称等形式和意义主要是由词尾构成和表示的。如：ручки 的词尾 -и 可组成和表示单数的第二格或复数的第一格、第四格的形式和意义；красную 的词尾 -ую 组成和表示单数、阴性、第四格的形式和意义；знаете 的词尾 -ете 组成和表示陈述式、现在时、第二人称、复数的形式和意义。

二、词缀

词缀指前缀和后缀，也是俄语中常用的语法手段。如：用前缀或后缀构成体的形式和表示体的意义（делать — сделать；читать — прочитать；изучить — изучать，открыть — открывать），用后缀构成形容词比较等级的形式和表示它的意义（красивый — красивее — красивейший）等。

三、词干中的语音交替

词干的语音交替（也叫内部屈折）是词干的音变。在俄语中用这种手段单独组成语法形式和表示语法意义的情况较少，一般都是和加减词缀、变化词尾同时使用。如：собирать — собрать（и — 零音），называть — назвать（ы — 零音）сон — сна（о — 零音），день — дня（е — 零音）；ответить — отвечать（т — ч），видеть — вижу（д — ж），друг — дружок（г — ж），закончить — заканчивать（о — а）等。

四、异根异干

异根异干是指用不同的词根或词干来构成词的语法形式和表示词的语法意义。如：я — меня，человек — люди，хороший — лучше，брать — взять，говорить — сказать 等。

五、辅助词

语法形式和语法意义常常借助辅助词来构成和表示。如：名词的第六格必须和前置词一起构成（в комнате，о войне и мире）；形容词的最高级形式可以加 самый 来构成（самый прилежный）；动词的假定式用过去时加 бы 来构成（погулял бы）；未完成体动词的将来时，用未完成体不定式加 быть 的变位形式来构成（буду писать，будет писать...）等。

六、重音

俄语有时还用词的重音不同来区分词的语法形式，表示词的语法意义。如：区分动词的完成体和未完成体（засыпать — засыпать，отрезать — отрезать），区分名词的复数第一格和单数第二格（городá — города，ру́ки — рукí）等。

以上是词的语法形式和语法意义的构成和表达手段。关于句中的语法形式和语法意义的组成和表达手段见 § 110。

§ 5 语法范畴

语法范畴是同类语法意义和表现这些意义的各种形式的统一体。如：名词格的范畴指的

是从第一格到第六格的全部具体语法意义和表现这些语法意义的各种形式的总和;式范畴指的是陈述式、命令式、假定式等具体语法意义和表现这些语法意义的各种形式的总和。这样,语法范畴是更抽象、更概括的概念。

在一个语法范畴之中,同类的较具体的语法意义之间处于相互对立的关系中。形容词的性范畴中,阳性、中性、阴性之间相互对立;动词的时间范畴中,现在时、过去时、将来时之间相互对立;名词的格范畴中,六个格之间相互对立。对立关系形成语法范畴的实质。从形式上看,语法范畴是一组表示具体意义的语法形式。一个语法范畴中,最少要有两个语法形式列。名词数范畴就是用相互对立的两个形式列表示的。如: ученик, ученика, ученику ...; ученики учеников, ученикам... 等。

语法范畴在语法中占有中心地位。各种语言都有它自己的,表示出本质特征的语法范畴。俄语最主要的语法范畴有:性范畴、格范畴、数范畴、人称范畴、时间范畴、体范畴、式范畴、态范畴等。

词 法

词 法 引 论

§ 6 词法的研究对象和任务

词法是语法的一个组成部分,它所研究的对象是词的语法形式和语法功能。

词汇学也研究词,但是它所研究的方面和研究的目的与词法完全不同。词汇学研究词的目的是了解语言的词汇体系;词法研究词的目的是了解词的语法结构和词的变化规则。词汇学注重词的词汇意义,词的来源、修辞特点和用法;词法注重词的形态特点和语法意义。

词法的任务并不限于研究词的形式及其语法范畴,它还研究词类学说。

§ 7 俄语的词类

俄语中的词根据语义特征、形态特征和句法功能划分为不同的词汇-语法类别,这些类别叫做词类。

词类的语义特征以它所包含的词的具体词汇意义和语法意义为基础。例如,名词 *книга, событие, чувство, рассказ, революция* 所表示的具体词汇意义各不相同,但是它们共同的概括意义是“事物”。每一种词类都具有共同的概括意义,如名词表示事物,形容词表示特征,动词表示过程等。

词类的形态特征是指它所具有的语法范畴和语法形式。例如,名词有性、数、格的范畴,这些范畴是独立的。形容词也有性、数、格的范畴,这些范畴是从属的,其性、数、格取决于它所说明的名词。动词有时、体、式、态、人称、数等范畴,过去时还有性的范畴。

每种词类都具有一定的句法功能。例如,名词在句中通常起主语和补语作用,形容词起定语作用,动词起谓语作用,副词起状语作用。但这并不是说,属于一定词类的词不能用于其他句法功能。例如,名词除作主语和补语外,还可以作表语: *Я до войны был здесь секретарём горкома комсомола.* (Сим.) (战前我在这里担任过共青团市委书记。);非一致定语: *Семья школьника должна доверять учителю.* (Фед.) (学生的家庭应该信任教师。);状语: *Олег и Сергей решили встретиться у театра.* (奥列格和谢尔盖决定在剧院旁边见面。)

但是,只有典型的句法特征才可作为区别词类的一个标志。

词类按照意义和功能可分为实词和虚词。实词是语言的词汇和语法基础,它具有称名作用(即用作事物、特征、过程等的名称)和概括地指出事物、特征或数量的作用。实词可以用作句子成分,构成词组和句子,甚至一个词也可构成完整的话语(如 *Весна; Светает* 等)。实词包括:名词、形容词、数词、代词、动词、副词和状态词。名词、形容词、数词、代词有格的变化。动词除变位外,还有体、态、人称、时、数和式的范畴。副词和状态词既不变格,也不变位。